شرح ألفاظ الأذان

Pojašnjenje ezana

Pojašnjenje ezana

Naučno vijeće pri Organizaciji islamskog sadržaja na svjetskim jezicima

Pojašnjenje ezana

Naučno vijeće pri Organizaciji islamskog sadržaja na svjetskim jezicima

Ezan je Gospodarov poziv koji musliman čuje pet puta dnevno i koji ga podsjeća na Allahovu veličinu, te poziva dobru i spasu. To je trenutak povezanosti između čovjeka i njegovog Stvoritelja, u kojem se insan odvaja od dunjalučke buke kako bi stao pred svoga Gospodara, skrušeno Mu se obraćajući. Ezan ne predstavlja samo obznanu o nastupanju namaskog vremena, već i poziv na smirenost, vjerovanje i obnavljanje veze s Allahom. Ezan u sebi nosi uzvišena značenja koja započinju veličanjem

Allaha, a završavaju pozivom na namaz, u kojem musliman pronalazi svoj smiraj. Svaki put kada se oglasi, ezan srcu tiho poručuje da istinski život započinje u blizini Allaha.

Riječi ezana:

Allahu ekber, Allahu ekber, Allahu ekber, Allahu ekber.

Allah je najveći, Allah je najveći, Allah je najveći, Allah je najveći.

Allah je najveći

Veličanstveno ime „Allah“ znači Onaj koji se obožava. To je ime Gospodara, Stvoritelja – neka je Uzvišen. Sva druga božanska imena Njemu su podređena i Njega opisuju. Allah je Jedan i Jedini, Koji nije rodio niti je rođen, i On je Stvoritelj nebesa i Zemlje.

Značenje riječi "Allahu ekber" jeste da je Allah veći od svega i uzvišeniji od toga da Mu se pripiše ono bilo šta što ne dolikuje Njegovoj uzvišenosti i savršenstvu.

Izraz "Allahu ekber" podsjeća muslimana da ga ništa u ovom životu ne treba odvratiti od njegovog Stvoritelja, te da čovjek treba provesti život u skladu sa Allahovom voljom i Njegovim šerijatom, a ne prema svojim prohtjevima i strastima. Allah je veći od svega na ovom svijetu.

Kada čuje "Allahu ekber“, zanatlija obustavlja svoj posao, zemljoradnik zaustavlja svoje oranje, trgovac zatvara radnju, a učitelj prekida predavanje. Allah je veći i veličanstveniji od svakog

dunjalučkog posla. To zaustavljanje i okretanje ibadetu dokaz je da je Allah u srcu vjernika veći od svih dunjalučkih dobara. Allah je veći od svakog iskušenja i nevolje, kao i od svake životne okolnosti. Onaj ko u to vjeruje, krize smatra neznatnim, a njegovo je srce smireno jer je uz Allaha, zadovoljan Njegovom odredbom i uvjeren u Njegovu mudrost i upravljanje.

Svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha, svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha.

Svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha.

Ovo je prvo svjedočenje, a njegovo značenje jeste priznanje Allahu da je On Tvorac svega, Gospodar, Vladar i Upravitelj. To je svjedočenje da je On jedini koji zaslužuje da se obožava, mimo svega drugog, te da niko s pravom ne zaslužuje ibadet osim Allaha Jedinog. On je Jedan, nema druga niti ima dijete, i niko Mu nije ravan. Stoga se ibadet ne upućuje nikome drugom osim Allahu, niti se iko mimo Njega doziva.

Ovo svjedočenje je najveće svjedočenje u cijelom postojanju i ono je osnova vjerovanja u svim Božijim objavama. Svi vjerovjesnici, alejhimus-selam, od Nuha, Ibrahima, Musaa i Isaa, pa sve do Muhammeda, pozivali su svoje narode da priznaju, prihvate i vjeruju da nema istinskog boga mimo Allaha. To je izjava zbog koje je Allah stvorio stvorenja, poslao poslanike da je utvrde i objavio

knjige da je pojasne. Džennet je učinio nagradom onome ko je iskreno iz srca potvrdi, a Džehennemu je zabranio onoga ko umre čvrsto u nju uvjeren.

Ona je ključ imana, vrata spasa, temelj vjere i osnova tevhida (Allahove jednoće).

Zbog ovih riječi ljudi će biti proživljeni iz svojih kaburova i polagat će račun na Sudnjem danu. Onaj ko je živio u skladu s tim i tako okončao svoj život, postigao je veliki uspjeh, a onaj ko je to odbacio, zaslužio je vječni boravak u Džehennemu.

Svjedočim da je Muhammed Njegov poslanik, svjedočim da je Muhammed Njegov poslanik.

Svjedočim da je Muhammed Allahov poslanik

Značenje ovog svjedočenja jeste da musliman potvrđuje kako je Allah poslao Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, kao pečat božanskih poslanika i kao dostavljača ljudima poslanice njihovog Gospodara. Musliman također mora biti čvrsto uvjeren da ne postoji put ka obožavanju Allaha i postizanju Njegovog zadovoljstva osim kroz priznanje da je Muhammed zaista poslanik, njegovo slijeđenje i uzimanje za životni primjer, te obožavanje Allaha u skladu sa Šerijatom koji je Poslanik dostavio. Svaki ibadet kojim se čovjek približava Allahu, a koji nije propisan putem Poslanika, smatra se neispravnim i neće koristiti ni na dunjaluku ni na Ahiretu. Štaviše, za takav ibadet

osoba će odgovarati i biti kažnjena, jer je obožavala Allaha na način koji Poslanik nije dostavio.

Ovo svjedočenje podrazumijeva da je Muhammed, sallallahu alejhi ve sellem, Allahov rob i poslanik Gospodara svjetova, te da je on posljednji poslanik i da nakon njega nema vjerovjesnika. Ono također podrazumijeva vjerovanje u sve nadnaravne fenomene s kojima je došao, od kojih je najveći Časni Kur'an – posljednja Allahova objava, koja i danas postoji na jeziku na kojem je objavljena, sačuvana od bilo kakvih izmjena, dodavanja ili oduzimanja. Časni Kur'an je nenadmašan u svojoj rječitosti, propisima i uputama. Allah je dao izazov čovječanstvu da načini makar jednu suru poput njegove, ali ljudi to nisu bili u stanju učiniti; čovječanstvo je i do danas nemoćno da to učini.

Časni Kur'an je nenadmašan u svojoj rječitosti, propisima i uputama. Allah je izazvao čovječanstvo da načini makar jednu suru poput njegove, ali ljudi to nisu bili u stanju učiniti, te su nemoćni i do danas.

Ovo svjedočenje podrazumijeva da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, došao da ljude vrati tevhidu, kao što su to prije njega činili Ibrahim, Musa i Isa, alejhimus-selam. On je poslanik Gospodara svjetova koji je slijedio put svih poslanika u dostavljanju poslanica svoga Gospodara, s tim što poslije njega nema poslanika.

Dođite na namaz, dođite na namaz.

Dođite na namaz

O vjernici, posvetite se obožavanju svoga Gospodara, jer On, doista, mnogo prašta i milostiv je, prima pokajanje i oprašta grijehe.

Kakva li je samo čast da Allah odredi čovjeka koji će na svakom mjestu gdje se nalaze muslimani svaki dan ih pet puta pozivati riječima: "Dođite i pristupite ibadetu svoga Gospodara."

Ovo je poziv i podsjećanje vjernicima da je nastupilo vrijeme da robuju svome Gospodaru, da ostave dunjalučke poslove koji ih zaokupljaju. To je poziv da napuste trgovinu i zemljoradnju, a da se okrenu Allahu. To je dokaz iskrenog imana budući da daju prednost ibadetu nad svim dunjalučkim užicima.

To je poziv ljudima na namaz, koji je neposredna veza između roba i njegovog Gospodara. To je ibadet koji ruši klasne razlike i ljude čini jednakim pred njihovim Stvoriteljem.

Dođite na spas, dođite na spas.

Dođite na spas

"Felah" označava zadovoljstvo, uspjeh, sigurnost i spas na dunjaluku i Ahiretu, te vječnu sreću i uputu.

Onaj ko se odazove, postići će Allahovo zadovoljstvo, ulazak u Džennet i spas od Vatre. Onaj

ko je vjerovao i klanjao, taj se spasio; a onaj ko se spasio, taj je postigao vječni boravak u Džennetu.

Mujezin prilikom svakog namaza podsjeća vjernike da se odazovu pozivu u sigurnost i spokoj, smiraj srca, čistoću duše, te sreću na dunjaluku i Ahiretu.

Allahu ekber, Allahu ekber, la ilahe illallah.

Allah je najveći, Allah je najveći, nema istinskog boga osim Allaha.

Završetak sa tekbirom i tevhidom

Ezan se završava ponavljanjem rečenice „Allah je najveći“ i potvrđivanjem da „nema boga koji istinski zaslužuje da se obožava osim Allaha“. Ove dvije rečenice potvrđuju prethodna značenja i na njima počiva ljudsko postojanje. Ova istina jeste najistinitija kosmička i egzistencijalna istina, bez obzira da li je čovjek znao za nju ili ne - zaista, velikim istinama ne šteti neznanje nekih ljudi o njima. Ova istina se ne mijenja niti preinačuje, ma koliko vrijeme prolazilo i događaji se smjenjivali: Allah je veći od svega, jedini istinski Bog, jedini dostojan obožavanja, a obožavanje svega drugog mimo Njega je neispravno.

Ovo je poziv na veličanje onoga što je Allah uzveličao i na svjedočenje onoga što je Allah Sebi

potvrdio, a što su Mu posvjedočili poslanici kao i vjernici.

Na kraju: Ezan nije samo poziv na namaz, već i poziv na spas, pobjedu i uspjeh. To je poruka koja odjekuje u džamijama pet puta dnevno, budeći srca i podsjećajući nas da je Allah blizu, da je smiraj moguć i da put ka spasu počinje s namazom i vezom između roba i njegovog Stvoritelja.

Stoga, ponavljaj za mujezinom: „Allahu ekber, Allahu ekber, la ilahe illallah.“ Ponavljaj svjedočenje da nema istinskog boga mimo Allaha i potvrdi ono što je Allah za Sebe posvjedočio, kao i ono što su Njegovi poslanici donijeli od Istine. Tako ćeš biti među pobjednicima i vjernicima koji praktikuju čisti monoteizam.

Otvori svoje srce vjerovanju i reci: „Svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha i svjedočim da je Muhammed Njegov poslanik.“ Tako ćeš ući u Allahovu milost, postići sreću na ovome i spas na budućem svijetu, te biti proživljen na Sudnjem danu u skupini vjernika.

Sadržaj

Pojašnjenje ezana.....2
Pojašnjenje ezana.....2
Riječi ezana: 3
Allahu ekber, Allahu ekber, Allahu ekber, Allahu ekber. 3
Allah je najveći, Allah je najveći, Allah je najveći, Allah je najveći. 3
Svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha, svjedočim da nema istinskog boga osim Allaha. 4
Svjedočim da je Muhammed Njegov poslanik, svjedočim da je Muhammed Njegov poslanik. 5
Dođite na namaz, dođite na namaz. 7
Dođite na spas, dođite na spas. 7
Allahu ekber, Allahu ekber, la ilahe illallah.....8
Allah je najveći, Allah je najveći, nema istinskog boga osim Allaha. 8

bs466v1.1 - 06/09/2026